

# ЛИТОВСКИЕ ЕПАРХИАЛЬНЫЕ ВѢДОМОСТИ

Годъ двѣнадцатый.

Выходятъ  
по  
Воскресеньямъ.

6-го Октября 1874 года.

Подписная цѣна съ пересылкою за годъ 5 руб.  
Отдѣльные NN Литов. Еп. Вѣд. за прошедшіе  
годы и за настоящій 1874 г. по 20 коп. (марками).  
Подписка принимается въ г. Вильнѣ, въ Редак-  
ціи Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей.

№ 40.

При печатаніи объявленій, за каждую строку  
или мѣсто строки взимается:  
за одинъ разъ 10 коп.  
за два раза 15 „  
за три раза 20 „

## Правительственныя Распоряженія.

— Указомъ Св. Правительствующему Синоду, 30 мину-  
таго Августа, присутствующему въ Св. Синодѣ Протоіерею  
малой церкви Зимняго Дворца *Іоанну Рождественскому* Все-  
милостивѣйше повелѣно быть Членомъ Св. Синода.

## Правила о лицахъ, имѣющихъ право быть повѣрен- ными по судебнымъ дѣламъ.

(Высочайше утверждены 25 мая (6 іюня) 1874 г.).

1) Подѣламъ, производящимся какъ въ общихъ, такъ и въ  
мировыхъ судебныхъ установленіяхъ, повѣренными могутъ  
быть, кромѣ присяжныхъ повѣренныхъ и лицъ, указанныхъ  
въ ст. 389 Учр. суд. уст., а также означенныхъ въ ст.  
18 настоящихъ правилъ, только лица, получившія въ  
установленномъ ими правилами порядкѣ особыя свидѣтель-  
ства на право ходатайствовать по чужимъ дѣламъ. Форма  
такихъ свидѣтельствъ издается министромъ юстиціи.

2) Дѣйствіе настоящихъ правилъ распространяется въ  
полной мѣрѣ и на помощниковъ присяжныхъ повѣренныхъ  
(ст. 354 Учр. суд. уст.).

3) Свидѣтельства на право ходатайствовать по чужимъ  
дѣламъ выдаются мировыми съѣздами, окружными судами и  
судебными палатами. Свидѣтельства эти, за указанными въ  
ст. 4 и 5 изыятіями даютъ права на ходатайство лишь въ  
томъ судебномъ мѣстѣ, изъ котораго они выданы.

4. Повѣренные, имѣющіе свидѣтельства отъ мирового  
съѣзда, могутъ ходатайствовать и по дѣламъ, производя-  
щимся у мировыхъ судей, подвѣдомственныхъ съѣзду.

5. Повѣренный, принявшій на себя, на основаніи вы-  
даннаго ему свидѣтельства, хожденіе по дѣлу, производя-  
щемуся въ мировыхъ судебныхъ установленіяхъ, окружномъ  
судѣ или въ судебной палатѣ, имѣетъ право, по желанію  
тяжущагося или подеудимаго, ходатайствовать по тому же  
дѣлу и въ касационныхъ департаментахъ правительствующаго  
сената.

6) Желающій получить свидѣтельство на право быть по-  
вѣреннымъ долженъ подать о томъ прошеніе подлежащему су-

дебному мѣсту съ приложеніемъ документовъ, удостоверяющихъ  
его личность, и объяснивъ въ прошеніи, что для полученія  
права быть повѣреннымъ нѣтъ ни одного изъ препятствій,  
означенныхъ въ ст. 246 уст. гражд. судопр.; если же  
въ послѣдствіи откроется противное, то отъ него отбирает-  
ся свидѣтельство, и онъ привлекается къ отвѣтственности  
по ст. 943 улож. о наказ. (изд. 1866 года).

7. Судебное мѣсто, коему подано указанное въ ст. 6  
прошеніе, имѣетъ право удостовѣриться въ надлежащихъ  
познаціяхъ желающаго получить свидѣтельство на хожденіе  
по дѣламъ. Правило это не распространяется: а) на лица,  
получившія уже свидѣтельство отъ другаго равнаго или  
высшаго суда и б) на лица имѣющія аттестаты универси-  
тетовъ или другихъ высшихъ учебныхъ завѣденій объ  
окончаніи курса юридическихъ наукъ или о выдержаніи  
экзамена въ сихъ наукахъ.

8) По разсмотрѣніи представленныхъ просителемъ до-  
кументовъ, судебное мѣсто принявъ въ соображеніе и всѣ  
свѣденія, которыя оно признаетъ нужными, постановляетъ  
или о дозволеніи просителю быть повѣреннымъ по судебнымъ  
дѣламъ, о чемъ и выдается ему надлежащее свидѣтельство,  
или же объ отказѣ въ ходатайствѣ просителя, хотя бы онъ  
и соответствовалъ всѣмъ требуемымъ закономъ формаль-  
нымъ условіямъ.

9) О лицахъ, получившихъ свидѣтельство на право  
быть повѣреннымъ, судебное мѣсто доводитъ до свѣдѣнія  
министра юстиціи и публикуетъ имена сихъ лицъ въ мѣст-  
ныхъ губернскихъ вѣдомостяхъ.

10) Лица, получившія свидѣтельства, обязаны оплачи-  
вать ихъ особымъ денежнымъ сборомъ, въ размѣрѣ: а)  
сорока рублей въ годъ—по свидѣтельствамъ мирового съѣз-  
да, и б) семидесяти пяти рублей—по свидѣтельствамъ  
окружнаго суда и судебной палаты. Дозволяется получать  
свидѣтельства и отъ нѣсколькихъ судовъ, съ платою за  
каждое свидѣтельство отдѣльно.

11) Означенная въ предыдущей статьѣ плата вносит-  
ся за годъ впередъ въ январѣ мѣсяцѣ. Получающій сви-  
дѣтельство въ промежутокъ времени между 1 іюля и 1  
января вноситъ только полугодовую плату.

12) Денежный сборъ съ свидѣтельствъ, выдаваемыхъ  
окружными судами и судебными палатами, поступаетъ въ

доходъ казны, сборъ же съ свидѣтельствъ, выдаваемыхъ мировыми сѣздами, обращается въ пособіе на содержаніе мировыхъ судебныхъ установленій: въ уѣздахъ—въ пользу уѣзднаго земства, а въ городахъ гдѣ мировыя установленія содержатся изъ городскихъ доходовъ—въ эти доходы.

*Примѣчаніе.* Въ губерніяхъ, гдѣ не введены еще земскія учрежденія, сборъ съ свидѣтельствъ, выдаваемыхъ сѣздами, обращается въ губернской земскій сборъ каждой губерніи, также въ пособіе на содержаніе мировыхъ установленій.

13) Порядокъ наблюденія за поступленіемъ сборовъ по свидѣтельствамъ опредѣляется по соглашенію министра юстиціи съ министромъ финансовъ и государственнымъ контролеромъ.

14) Судебныя мѣста, при коихъ состоятъ лица, получившія свидѣтельства, въ случаѣ неправильныхъ или предосудительныхъ дѣйствій таковыхъ лицъ входятъ, какъ по непосредственному своему усмотрѣнію, такъ и по предложеніямъ прокуроровъ окружнаго суда или судебной палаты, въ разсмотрѣніе вышеуказанныхъ дѣйствій и могутъ подвергать сіи лица слѣдующимъ дисциплинарнымъ взысканіямъ: а) предостереженію или замѣчанію; б) выговору; в) запрещенію отправлять обязанности повѣреннаго на время не свыше одного года, и г) исключенію изъ числа повѣренныхъ.

15. На указанныя въ ст. 8 постановленія окружныхъ судовъ и мировыхъ сѣздовъ о соответствіи или несоответствіи желающаго быть повѣреннымъ опредѣленнымъ для того въ законѣ формальнымъ условіямъ, а также на постановленія, указанныя въ пунктахъ *в* и *г* статьи 14, допускаются въ двухнедѣльный срокъ жалобы частныхъ лицъ и протесты прокурорскаго надзора; сіи жалобы и протесты подлежатъ разсмотрѣнію судебной палаты и разрѣшаются ею окончательно. На постановленія судебной палаты о лицахъ, какъ желающихъ быть, такъ и состоящихъ уже при ней повѣренными, означенныя жалобы и протесты могутъ быть приносимы въ тотъ же срокъ кассационному департаменту правительствующаго сената.

16) Независимо отъ дисциплинарныхъ взысканій, налагаемыхъ на повѣренныхъ судебными мѣстами, министру юстиціи предоставляется устранять отъ ходатайства по судебнымъ дѣламъ такія лица, которыя, по доходащимъ до него несомнѣннымъ свѣдѣніямъ, обнаруживаютъ предосудительный образъ дѣйствій, несоответствующій званію повѣреннаго.

17) На лица, имѣющія свидѣтельства на право ходатайства по судебнымъ дѣламъ, распространяется, относительно размѣра вознагражденія, дѣйствіе статей 395 и 396 учр. суд. уст.

18) По дѣламъ, производящимся у мировыхъ судей, допускаются къ ходатайству въ качествѣ повѣренныхъ и такія лица, которыя не имѣютъ установленнаго ими правилами свидѣтельства, но не болѣе какъ по тремъ дѣламъ въ теченіи года, въ предѣлахъ того же мирового округа. Предъ допущеніемъ къ судебному разбирательству сіи лица спрашиваются судьей, не ходатайствовали ли они уже въ томъ году, въ предѣлахъ мирового округа, по чужимъ дѣламъ, и если ходатайствовали, то сколько разъ. За ложное по сему предмету показаніе виновные подвергаются отвѣтственности по ст. 943 улож. о наказ. (изд. 1866 г.).

Но если мировой судья признаетъ, что кто-либо изъ лицъ, воспользовавшихся хотя одинъ разъ правомъ ходатайства у него безъ особаго на то свидѣтельства, не соответствуетъ условіямъ, необходимымъ для частнаго повѣреннаго, то представляетъ мировому сѣзду, по постановленію котораго такое лицо можетъ не быть допускаемо болѣе въ предѣлахъ округа къ ходатайству по дѣламъ. Независимо отъ сего, къ вышеозначеннымъ лицамъ примѣняются ст. 14—16 настоящихъ правилъ.

### Форма свидѣтельствъ на право ходатайствовать по чужимъ дѣламъ.

СВИДѢТЕЛЬСТВО на 18NN годъ.

Дано сіе свидѣтельство *такимъ-то* (сѣздомъ, окружнымъ судомъ или палатою) *такому-то* (званіе или чинъ, имя, отчество и фамилія) въ томъ: 1) что ему разрѣшается ходатайствовать по чужимъ дѣламъ въ *такомъ-то* (судебномъ мѣстѣ или сѣздѣ) (ст. 3—5 Высочайше утвержденныхъ, 25 мая (6 іюня) 1874 года правилъ о лицахъ, имѣющихъ право быть повѣренными по судебнымъ дѣламъ), и 2) что *такимъ-то* внесенъ за 18NN годъ установленный ст. 10 тѣхъ же правилъ денежный сборъ въ размѣрѣ *такомъ-то*. Мѣсяць и число 18NN года.

Подпись: Предсѣдателя палаты, суда или сѣзда.

Скрѣпа Секретаря.

(М. П.).

### Мѣстныя Распоряженія.

— Назначенія. Псаломщицкое мѣсто при Друскеникской ц., Гродненскаго Благочинія, 22 Сентября, предоставлено уволившемуся изъ 3-го класса Литовской дух. Семинаріи *Никодиму Балландовичу*.

— Такое же мѣсто при Роговской ц., Виленскаго дух. училищъ *Теодору Маевскому*.

### Относительно выдачи метрическихъ выписей.

(Къ свѣдѣнію и непремѣнному исполненію.)

По поводу сдѣланнаго губернскимъ по воинской повинности присутствіемъ общаго распоряженія о составленіи по Гродненской губерніи посемейныхъ списковъ, всѣмъ лицамъ, внесеннымъ въ ревизскія сказки и подлежащимъ внесенію въ оныя,—одинъ изъ мировыхъ посредниковъ сообщилъ начальнику Гродненской губерніи, что окончательное составленіе означенныхъ списковъ по ввѣренному ему участку, приостанавливается за непредставленіемъ крестьянами метрическихъ выписей о рожденіи и крещеніи душъ муж. пола, доставленіе которыхъ лежитъ на прямой обязанности самихъ крестьянъ, и при понужденіи ихъ къ тому, большая часть изъ нихъ отзывалась, что <sup>нужная</sup> на метрическія выписи гербовая бумага ими уже куплена и они обращались съ ходатайствомъ о вы-

дачѣ метричь къ своимъ приходскимъ священникамъ, но тѣ отъ выдачи таковыхъ отказываются, ссылаясь на неполученіе распоряженія по сему предмету отъ своего начальства. Принимая во вниманіе, что полученіе изъ консисторіи метричь нуждающимися въ оныхъ лицами на предметъ представленія въ учрежденія, составляющія посемейныя списки, сопряжено съ своего рода формальностями и потерю времени, могущими замедлить составленіе къ установленному закономъ сроку, означенныхъ списковъ, — губернское по воинской повинности присутствіе, для устраненія сего, проситъ, согласно постановленію своему 13 сего сентября состоявшемуся, Литовскую дух. Консисторію сдѣлать распоряженіе, чтобы приходское духовенство Гродненской губерніи безъ замедленія выдавало на установленной гербовой бумагѣ метрическія выписи лицамъ, обращающимся за оными, для представленія въ учрежденія составляющія посемейныя списки, и о времени сдѣланія этого распоряженія увѣдомить сіе присутствіе. *Приказамъ:* подтвердить духовенству Литовской Епархіи чрезъ еп. вѣдомости о немедленной выдачѣ справокъ изъ метрическихъ книгъ лицамъ, обращающимся за таковыми справками.

## Мѣстныя Извѣстія.

— **Пожертванія.** Въ Козянскую церковь Глубокскаго благочинія поступили слѣдующія пожертванія: отъ настоятельницы Виленскаго Маріинскаго Монастыря Игуменьи Флавіаны — 2 ризы, одна атласная голубаго цвѣта, другая бѣлая глазетовая, 2 пелены на аналогіи и шолковый палаваго цвѣта подризникъ; — отъ Казначей сего же монастыря — занавѣсъ къ царскимъ вратамъ, шерстяной матеріи, голубаго цвѣта; — отъ церковнаго старосты Дорошка образъ Преображенія Господня длиною 1½ арш. шириною 1 арш.; отъ крестьянки с. Козянъ Варвары Мазуновой 20 руб. на ризу къ образу пр. Богородицы и отъ мѣстнаго священника 5 рублей на рамы къ симъ образамъ.

— **Вакансіи — Священниковъ — (нѣтъ) Псаломщиковъ:** въ с. *Колонтаевъ* — Волковыскаго уѣзда, въ *Новосельнъ* — Слонимскаго уѣзда, въ *Мостовлянахъ* и *Радивоновичахъ* — Гродненскаго уѣзда, въ с. *Забрезь* — Опшанскаго уѣзда, въ с. *Хмьлестъ* — Брестскаго уѣзда и въ с. *Новой-Волы* — Вѣлостокскаго уѣзда.

## Неофициальный Отдѣлъ.

— Въ Среду, 25 Сентября, въ С-Петербургской Академіи наукъ происходило публичное собраніе для прочтенія отчета о присужденіи награды графа Уварова. Уваровская премія въ 500 руб., между прочими, выдана профессору С-Петербургской духов. Академіи М. О. Кояловичу за сочиненіе: „*Исторія возсоединенія уніатовъ старыхъ временъ* (при Екатеринѣ II). Рецензентъ А. Н. Поповъ назвалъ это сочиненіе замѣчательнымъ вкладомъ въ сокровищницу русской науки.

— Въ Москов. Вѣдом. пишутъ, что министерствомъ внутреннихъ дѣлъ испрашивается разрѣшеніе государственнаго совѣта объ ассигнованіи на будущій 1875 годъ на устройство православныхъ церквей въ губерніяхъ западнаго края 672,030 р., болѣе противъ 1874 года на 222.030 р., по случаю успѣшнаго тамъ въ послѣднее время хода церковно-строительныхъ работъ и вслѣдствіе того, что православные жители западнаго края, ожидая долгое время сооруженія церквей на счетъ казны, во многихъ губерніяхъ приступили къ постройкѣ храмовъ на свой счетъ и затѣмъ, истощивъ свои средства, обращаются къ правительственной помощи, отказъ въ которой со стороны министерства можетъ имѣть вредное вліяніе на положеніе православія въ губерніяхъ со значительнымъ иновѣрческимъ населеніемъ. Въ виду того, что означенная сумма испрашивается исключительно на расходы по продолженію и окончанію уже начатыхъ построекъ и на веденіе церковно-строительнаго дѣла, всякое ограниченіе сего кредита въ настоящее время, по мнѣнію министерства внутреннихъ дѣлъ, необходимо повлечетъ остановку работъ съ напрасными потерями для казны и вызоветъ претензіи со стороны подрядчиковъ-строителей.

## Исторія и критика римско-католическаго ученія объ индульгенціяхъ.

(Продолженіе).

Объявленіе юбилея совершается очень торжественно. Въ послѣдній день проходящаго года, въ воротахъ базилики св. Петра, при трубномъ звукѣ, какъ это дѣлалось нѣкогда и у Иудеевъ. Оно бываетъ въ четвертое воскресенье Филиппова поста, или въ третье, ежели четвертое есть навечеріе праздника Рождества Христова, и происходитъ слѣд. образомъ: предъ вечернею папа поетъ — *Veni, Creator* — въ часовнѣ Сикетовой, потомъ идетъ при крестномъ ходѣ чрезъ св. врата въ церковь св. ап. Петра и является на тронѣ, который предъ этимъ приготавливаютъ ему. Послѣ того, какъ кончается пѣніе гимновъ, папа беретъ изъ руки великаго духовника серебрянно-вызолоченный молотокъ, идетъ къ стѣнѣ, которою заставляется дверь, ударяетъ по ней три раза, производя одинъ ударъ сильнѣе другаго при пѣніи извѣстныхъ трехъ стиховъ, на которые отвѣчаютъ пѣвчіе; потомъ онъ опять является на своемъ тронѣ, даетъ знакъ, по которому тотчасъ уничтожается стѣна, которая уже прежде приспособлена была къ этому. Послѣ всего этого поютъ много стиховъ и молитвъ. Въ это время работники набрасываютъ на извѣстное мѣсто камни и мусоръ, духовники базилики въ стихаряхъ и въ ризахъ священническихъ моютъ ступени и полъ губками, смоченными въ освященной водѣ и вытираютъ бѣлою матеріею; потомъ папа приближается къ святымъ вратамъ съ крестомъ въ рукѣ, преклоняетъ свои колена, молится, затѣмъ поднявшись поетъ: «тебѣ Бога хвалимъ» и отправляется отъ св. воротъ, за нимъ слѣдуютъ кардиналы, большое число лицъ бѣлаго и чернаго духовенства и многіе свѣтскія лица. Послѣ этой церемоніи въ честь св. ап. Петра, три кардинала и другіе церковныя лица, облеченныя папою въ достоинство его пословъ, отправляются повторять эту церемонію въ базилики св. Іоанна Латеранскаго, св. Маріи

и св. ап. Павла. Не извѣстно опредѣленно, какимъ папою установлена такая церемонія при открытіи юбилея, но многіе приписываютъ это нововведеніе папѣ Александру VI, при открытіи юбилея въ 1500 г. Юбилей продолжается цѣлый годъ и оканчивается также торжественно, какъ и начинается. При окончаніи юбилея бываетъ нѣкіе гимновъ также какъ и при началѣ. За тѣмъ папа, кардиналы и др. церковныя лица проходятъ въ св. врата, при чемъ папа благословляетъ камни и цементъ, приготовленные для постройки стѣны въ этихъ вратахъ, беретъ известковый растворъ серебряною лопаткою, кладетъ его въ средину камней направо и налево и бросаетъ три камня также въ средину сложеной массы камней, въ правую и лѣвую стороны. Великій духовникъ и четыре духовника базилики св. ап. Петра, одѣтые въ ризы священническіе, вслѣдъ за папою дѣлаютъ тоже самое. Послѣ этого возводятъ стѣну и скрываютъ въ ней двѣнадцать ящиковъ съ медалями золотыми и серебряными въ память этой церемоніи. Построивши стѣну, каменщики утверждаютъ въ ней крестъ; церемонія оканчивается торжественнымъ папскимъ благословеніемъ народа.

Кромѣ римскаго юбилея бываютъ еще провинціальныя юбилея, которые продолжаются большею частію нѣсколько мѣсяцевъ и не представляютъ такой торжественности какъ римскій юбилей. Юбилей чрезвычайный папа устанавливаетъ или для всѣхъ вѣрныхъ, по какому нибудь общему поводу, или же только для извѣстныхъ странъ, по какимъ либо мѣстнымъ обстоятельствамъ. Папа Левъ X далъ юбилейную индульгенцію въ 1518 году полякамъ, чтобы этимъ побудить ихъ вооружиться противъ турокъ. Это была первая чрезвычайная юбилейная индульгенція. Послѣ п. Павелъ III такую же индульгенцію объявилъ въ Римѣ въ 1546 г., чтобы умолилъ Бога прекратить бѣдствія, которымъ подпала церковь чрезъ ереси,—и получить счастливый успѣхъ въ войнѣ, которая объявлялась протестантамъ. Сикстъ V объявилъ, при восшествіи своемъ на престолъ, общій юбилей въ продолженіи одной недѣли 1585 года.

Всѣ разсмотрѣнные виды индульгенцій приносятъ, по словамъ католическихъ богослововъ, великую пользу только живымъ. Но церковь, говорятъ католики, не забываетъ и умершихъ,—и имъ она удѣляетъ блага изъ духовной церковной сокровищницы,—дастъ индульгенціи. Она, какъ мать, любящая своихъ дѣтей и заботящаяся о спасеніи ихъ, насколько строга при наложеніи наказанія (временнаго) за грѣхи, настолько снисходительна и добра при раздачѣ благъ духовныхъ. Надобно замѣтить, что западная церковь была какъ будто нѣсколько не справедлива по отношенію къ умершимъ изъ своихъ членовъ:—наложивши наказанія (временныя) за грѣхи на живыхъ, она скоро явилась и снисходительною къ нимъ, давая индульгенціи, а умершихъ заставляла она долгое время находиться подъ всею тяжестью наказанія (чистилища) для удовлетворенія за грѣхи правосудію Божію. Только съ 15 вѣка она стала помогать имъ. Первый папа Сикстъ IV (1477 г.) пообѣщалъ индульгенціи душамъ, находящимся въ чистилищѣ. Противъ этого возникло сомнѣніе, не разрушаетъ ли смерть всѣ человѣческія связи и отношенія, и слѣдовательно имѣетъ ли папа власть надъ умершими? Припомнили при этомъ объясненіе, данное относительно этого вопроса, п. Геласіемъ (495 г.) на Римскомъ соборѣ: «Они (члены Римской церкви) требуютъ, чтобы мы доставили отпущеніе грѣховъ умершимъ. Очевидно это для насъ невозможно, поелику сказано: вы разрѣшайте то, что на землѣ! слѣдовательно то, что болѣе не находится на

землѣ, не предоставлено человѣческому суду и церковь не рискуетъ присвоить себѣ изъ того, что, какъ она знаетъ, не предоставлено было и самимъ Св. Апостоламъ.» Но противъ всѣхъ этихъ возраженій Сикстъ говорилъ, что умершимъ можно давать индульгенціи *per modum suffragii*, но не *judicialiter*, т. е. что папа, какъ отецъ вѣрующихъ, которому дарована надъ духовною сокровищницею церкви полнота власти, можетъ доставлять помощь душамъ, находящимся въ чистилищѣ, чрезъ ходатайство за нихъ предъ Богомъ, предоставляя ему изъ сокровищницы церковной блага для усвоенія находящимся въ чистилищѣ. Между тѣмъ, какъ продолжался споръ о томъ, имѣетъ ли папа власть надъ чистилищемъ, такъ что, ежели захочетъ, можетъ сдѣлать его пустымъ, п. Александръ VI и его ближайшій преемникъ выпустили для продажи индульгенціи душамъ, находящимся въ чистилищѣ<sup>1)</sup>. Эта новость подготовлена была тѣмъ, что прежніе папы давали извѣстнымъ кладбищамъ привилегіи, обѣщая совершенное отпущеніе грѣховъ тѣмъ, которые будутъ на нихъ погребены, если впрочемъ они умерли естественно. Такимъ обр. ученіе о чистилищѣ связано съ ученіемъ объ индульгенціяхъ и составляетъ нѣкоторымъ образомъ его часть.

Сила индульгенцій во все время употребленія ихъ до реформации была очень велика, и обуславливалась она, какъ мы замѣтили, крѣпкой и твердой народной вѣрою въ нихъ. При такой только народной вѣрѣ становится понятнымъ, какъ могли быть индульгенціи въ рукахъ западнаго духовенства такимъ сильнымъ рычагомъ, которымъ оно двигало, по своему желанію, народныя массы въ св. землю (крестовые походы). Каждый селянинъ, въ то время, съ радостію и восторгомъ получалъ индульгенцію, которую онъ, судя по его состоянію, никогда не могъ бы получить (индульгенціи—во время крестовыхъ походовъ давались большею частію полныя; кромѣ Урбана II полныя индульгенціи даны были папами Евгеніемъ III, Александромъ III, и Иннокентіемъ III); даже графы и бароны при достаточномъ своемъ состояніи привлекаемы были къ крестовымъ походамъ такими индульгенціями. Не чуждо было увлеченія величіемъ полной индульгенціи и духовное сословіе; монахи и ихъ аббаты оставляли свои монастыри и становились въ ряды крестоносцевъ<sup>2)</sup>. Кромѣ этого извѣстно, что въ болѣе позднее время, предъ реформациею, слово индульгенція возбуждало католика и заставляло сердце его битися ускореннымъ необыкновеннымъ тактомъ. При такихъ только обстоятельствахъ возможна была та торжественность, которою сопровождалась продажа индульгенцій.

Раздача, или точнѣе продажа индульгенцій производилась въ народѣ большое торжество и обставлена была различными церемоніями. Merle d' Avbigne довольно подробно и живо рисуетъ картину народнаго движенія въ Германіи по поводу пріѣзда пресловутаго Тецеля съ индульгенціями. «Великое возбужденіе царствовало въ Германіи между народомъ. Церковь открыла обширную торговлю. Въ толпѣ покупателей, при крикѣ и шумѣ продавцевъ была ярмарка, поддерживаемая монахами. Продавцы индульгенцій, путешествуя съ одного мѣста на другое, въ прекрасной коляскѣ, при тройкѣ лошадей, дѣлали большія издержки. Когда поѣздъ приближался къ какому либо городу, или деревнѣ, депутатъ отправлялся къ начальнику того мѣста. «Благодать Бога и св.

<sup>1)</sup> Amort. t. 1 p. 209 (См. Hase—Handb. protest. gegen cathol. Kirlh. стр. 435).

<sup>2)</sup> M. Heury. 6 Disc. l' hist. eccles. pp. 240—242.

Отца предъ вашими воротами» говорилъ посланный. Тотчасъ все въ странѣ приходило въ движеніе: клиръ, священники, монахи, учителя школы, школьники, мастеровые, мужчины и женщины, молодые и старые шли на встрѣчу торговцамъ, держа въ рукахъ зажженные свѣчи, при звукѣ музыки и звонѣ колоколовъ. Послѣ привѣтствія кортежъ направляется къ церкви. Булла милости папской несется на головѣ на бархатной, или золотой парчевой подушкѣ. Далѣе, стоящій во главѣ продавецъ индульгенцій идетъ съ большимъ краснымъ крестомъ въ рукѣ. Вся процессія сопровождается пѣніемъ молитвъ и куреніемъ оміама, въ церкви къ пѣнію присоединяется музыка. Большой крестъ, который слытъ несутъ, поставляется предъ алтаремъ, здѣсь же вѣшается оружіе папское (*les armes du pape*); въ теченіи всего времени, въ которое крестъ будетъ находиться здѣсь, мѣстный церковный клиръ и духовники должны приходиться въ церковь и послѣ вечерняго служенія отдавать ему почтеніе, неся въ рукѣ бѣлый жезлъ. Послѣ того, какъ крестъ установленъ и папскія оружія повѣшены, стоящій во главѣ кортежа входитъ на кафедру и произноситъ проповѣдь о чудодѣйственной силѣ и значеніи индульгенцій и о поводѣ къ раздачѣ ихъ (таково содержаніе проповѣди Тецеля). Послѣ проповѣди начинается народная исповѣдь. Мужчины, женщины, дѣти, бѣдные—которые живутъ милостынею,—все находятъ деньги и спѣшатъ къ духовникамъ. Духовники при исповѣди говорятъ каждому въ частности о важности индульгенцій и о легкости способа получить за деньги совершенное отпущеніе грѣховъ. По окончаніи исповѣди вѣрные спѣшатъ къ продавцу индульгенцій, предъ которымъ стоятъ крестъ и канторка съ деньгами. Люди, различные по званію и состоянію, должны были платить и различную сумму за индульгенцію: король, королева, принцы, архіепископы и епископы должны были платить 25 червонцевъ за обыкновенную индульгенцію; аббаты, графы, бароны—десять и т. д. За частные грѣхи назначалась опредѣленная плата, по таксѣ, установленной папою, которую иногда по своему усмотрѣнію могъ измѣнять и продавецъ индульгенцій. Въ первый разъ для болѣе правильнаго торговаго индульгенціями установилъ таксу папа Іоаннъ XXII. Въ этой таксѣ за важные грѣхи назначалась небольшой выкупъ: такъ за смертоубійство, прелюбодѣяніе и клятвенное преступленіе полагалось по два гроша. Между тѣмъ жившимися въ исповѣдали тогда находились грѣшники, виновные въ публичномъ преступленіи, котораго законъ гражданскій не касался. Такіе должны были приносить публичное покаянiе, которое окружалось мелочными церемоніями. Ихъ отводили въ часовню или ризницу, снимали съ нихъ верхнюю одежду, сапоги и даже рубашку, руки на груди слагали имъ крестообразно и давали имъ зажженные свѣчи. Послѣ всего этого, каждый кающійся шелъ къ красному кресту, становился на колѣна до окончанія пѣнія и сбора подачекъ. Тогда комиссаръ пѣлъ: *Misere mei*: исповѣдники, приблизившись къ кающемуся, вели его къ комиссару, который бралъ у кающагося свѣчу изъ руки, и, ударяя его по спинѣ, говорилъ: «Богъ сжалился надъ тобою и прощаетъ твой грѣхъ». Далѣе поется *Kyrie eleison*, кающійся стоитъ предъ крестомъ, исповѣдникъ произноситъ надъ нимъ апостольское разрѣшеніе и объявляетъ ему присоединеніе въ общество вѣрныхъ, послѣ чего покаившійся получаетъ индульгенцію (покупааетъ).

Въ индульгенціи (отпустительной грамотѣ) представляются все тѣ блага, которыя въ силу апостольской власти, папа даетъ грѣшникамъ. Вотъ содержаніе ея: «Господь нашъ І.

Христосъ сжалился надъ тобою *Me* и разрѣшаетъ тебя, въ силу заслугъ сего всеятаго страданія, и я, въ силу власти апостольской, которая мнѣ дана, разрѣшаю тебя отъ всехъ церковныхъ наказаній и суда, который ты могъ заслужить, далѣе—разрѣшаю тебя отъ грѣховъ и преступленій, которыя ты могъ сдѣлать; я уничтожаю всякій знакъ погрѣшности и безславія, которое ты сдѣлаешь, я отпускаю тебѣ наказанія, которыя долженъ ты претерпѣть въ чистищѣ. Я снова дѣлаю тебя участникомъ въ таинствахъ церкви, и включаю тебѣ въ общество святыхъ и восстанавливаю тебя въ невинности и чистотѣ, при которыхъ ты былъ въ часъ крещенія. Въ случаѣ смерти твоей врата, въ которыя входятъ на мѣсто мученій и страданій, предъ тобою будутъ затворены; напротивъ врата райскія съ радостію будутъ отворены для тебя<sup>3)</sup>.

Католическое ученіе объ индульгенціяхъ, ложное въ своихъ основаніяхъ и развитіи, въ примѣненіи къ жизни, являлось, какъ мы уже замѣтили (и далѣе увидимъ) крайнимъ злоупотребленіемъ, и ясно показывало, что оно и придумано, и существуетъ для эксплуатаціи народа. Принимая во вниманіе состояніе средневѣковаго общества, характерными чертами котораго были суевѣріе и невѣжество, не трудно становится понять, какъ могло держаться это ученіе и главнымъ образомъ, какъ могли связываться съ нимъ низкія и грубыя злоупотребленія. Съ теченіемъ времени, когда прошелъ періодъ слѣпой вѣры и пробудился духъ изслѣдованія, изъ среды народной стали являться люди, которые, вооружаясь противъ злоупотребленій римско-католической церкви, объявляли себя защитниками истины христіанской, жертвуя иногда при этомъ и жизнь свою.

— Некрологъ. 7-го сентября скончался Высокопреосвященный Нектарій Надеждинъ, архіепископъ Харьковскій. Покойный—уроженецъ Тамбовской губерніи. Первоначальное образованіе получалъ въ мѣстной семинаріи, окончательное въ *Кіевской академіи*, гдѣ въ 1843 г. кончилъ курсъ со степенью магистра богословія. Съ 1849 по 1857 г. покойный послѣдовательно проходилъ должности *инспектора Кіевской семинаріи* и потомъ *ректора семинарій—Кіевской, Новгородской и Петербургской*, съ 1859 г.—*ректора Петербургской академіи* и въ томъ же году возведенъ въ санъ епископа, съ званіемъ викарія Выборгскаго. Съ 1860—епископъ нижегородскій; а съ 21 янв. 1869 г. архіен. Харьковскій. Преосвященный извѣстенъ, какъ дѣятельный членъ комиссіи по преобразованію духовныхъ семинарій и училищъ и какъ добросердечный архипастырь.

### А. Н. Муравьевъ.

(Некрологъ). Въ Кіевѣ, 18-го августа 1874 г., въ 5 часу по полудни, въ началѣ 8-го десятка жизни, скончался *Андрей Николаевичъ Муравьевъ*, почти цѣлое полстолѣтіе неутомимо подвизавшійся на церковно-литературномъ поприщѣ, смѣло возвышавшій голосъ на защиту всякаго общепользнаго дѣла, вообще слишкомъ хорошо извѣстный, какъ ревностный поборникъ православія не только у насъ въ Россіи, а и далеко за границею, съ самаго того времени, когда еще въ началѣ 30-хъ годовъ нашего столѣтія онъ возвратился изъ Палестины въ отечество и издалъ свое краснорѣчивое «путешествіе по св. мѣстамъ на востокѣ».

<sup>3)</sup> Merle d' Aubigne. Hist. reform. t. 1 p. 328—9.

Поставивши главною задачею своей жизни-распространеніе въ просвѣщенномъ русскомъ обществѣ истинно-православныхъ, душеспасительныхъ свѣдѣній касательно предметовъ вѣры, Церкви, самой жизни христіанской, Андрей Николаевичъ до 1853 или 54 года попеременно жилъ то въ Петербургѣ, то странствуя или снова по востоку, или по всѣмъ св. и достопамятнымъ мѣстамъ Россіи, \*) и только съ 1854 года сдѣлался осѣдлымъ жителемъ Кіева, приобретши противъ самой церкви Андрея Первозваннаго, въ непосредственномъ сосѣдствѣ съ Десятиннымъ храмомъ, совершенно запущенную гористую мѣстность, превращенную имъ въ превосходнѣйшій садъ, съ такими поразительными видами, которые и въ ряду кіевскихъ чудныхъ видовъ занимаютъ далеко не послѣднее мѣсто и на которые долгомъ считали приходиться любоваться путешественники, посѣщавшіе Кіевъ.

Впрочемъ и изъ Кіева Андрей Николаевичъ каждую зиму и на цѣлое ея продолженіе уѣзжалъ въ Москву или въ Петербургъ, для окончательной подготовки къ печати своихъ новыхъ церковно-литературныхъ произведеній, или для вторичнаго изданія прежнихъ. Такъ продолжалось за жизнь знаменитаго его руководителя и пособника, московскаго митрополита Филарета. Съ кончиною же этого іерарха, Андрей Николаевичъ, за исключеніемъ кратковременныхъ поѣздокъ въ Почаевъ, Острогъ (древнее достояніе князей острожскихъ), въ полтавскую и херсонскую губерніи, постоянно жилъ въ Кіевѣ, между прочимъ ревностно занимаясь обновленіемъ снаружи и внутри знаменитой Андреевской церкви преимущественно искусственнымъ, правильнымъ укрѣпленіемъ ея славнаго апостольско-пророческою на немъ проповѣдію св. ап. Андрея Первозваннаго, водрузившаго здѣсь и первый не только въ Кіевѣ, а и во всей Россіи крестъ, историческаго холма и послѣдніе четыре года несмѣнно предсѣдательствуя въ свято-владимірскомъ при Кіево-Софійскомъ соборѣ братствѣ.

Упадокъ жизненныхъ силъ у Андрея Николаевича сталъ очень замѣтенъ еще съ прошедшей осени. Но крѣпкое отъ природы тѣлосложеніе и правильный образъ жизни не давали силамъ падать быстро, и впродолженіе цѣлой зимы не произошло значительныхъ измѣненій въ повседневной, непрерывной дѣятельности. Весною онъ даже предпринялъ (въ третій, если не въ четвертый, или въ пятый разъ) путешествіе на Аѳонъ, для обезпеченія правъ устроеннаго имъ тамъ русскаго Андреевскаго скита, при Русикѣ или монастырѣ св. Пантелеимона. Полный успѣхъ въ предпринятомъ путешествіи, не смотря на явнѣйшій необыкновенный весною холодъ на Босфорѣ, не позволившій воспользоваться предполагавшимся морскимъ купаньемъ, повидимому благоприятно подействовалъ на самое здоровье Андрея Николаевича, и онъ, возвратившись въ Кіевъ, какъ бы съ обновленными силами, мужественно продолжалъ, еще прежде поѣздки на Аѳонъ, столь дѣятельно имъ предпринятое участіе въ борьбѣ про-

тивъ извѣстнаго «проекта духовно-судебной реформы». Но эта мужественная, крѣпкая борьба была послѣднимъ, заключительнымъ дѣломъ его общественной, многоплодной дѣятельности.

Съ первыхъ чиселъ августа прошлогодній недугъ открылся въ небывалой дотошѣ силѣ, обнаружившись изнурительнымъ лихорадочнымъ состояніемъ и рѣшительнымъ упадкомъ силъ, хотя еще и послѣ этого Андрей Николаевичъ не совсемъ прекратилъ обычныя свои занятія, особенно хожденіе въ свой возлюбленный Андреевскій храмъ. Но съ Успенія Божіей матери (15 авг.) прекратилась всякая его внѣшняя дѣятельность: ни въ этотъ день, ни на канунѣ, во время всенощнаго богослуженія, онъ уже не былъ въ лаврѣ, гдѣ столь торжественно отправляется этотъ ея главный храмовой праздникъ, и гдѣ Андрей Николаевичъ неизмѣнно бывалъ каждый годъ во все время его постоянного жительства въ Кіевѣ.

Утромъ 16 августа, въ день особенно чтимаго Андреемъ Николаевичемъ празднованія «Нерукотворенному образу Спасителя», преосвященнымъ Филаретомъ, епископомъ уманскимъ (ректоромъ кіевской дух. академіи), вмѣстѣ съ нѣсколькими градскими протоіереями и іеромонахами Братскаго монастыря, совершено надъ больнымъ таинство елеосвященія, во время и послѣ котораго духовныя его способности и даръ слова на столько еще были дѣятельны и въ такомъ порядкѣ, что прощаніе съ епископомъ и пресвитерами онъ заключилъ столько свойственнымъ ему, по его прежнему обычаю, замѣчаніемъ, что таинство совершено *чиною*.

За таинствомъ елеосвященія послѣдовало окончательное приготовленіе къ переходу изъ настоящей въ будущую жизнь, при полномъ же сознаніи умирающаго, которое не оставляло его и во весь день 17 числа, такъ какъ и во все утро 18-го, и только за 3 часа до смерти, въ этотъ послѣдній день, оно перестало управлять мыслями и словами умирающаго, давши полный просторъ жалу и пороженію грѣха-смерти.

Во все время, отъ смерти до выноса тѣла въ церковь, панихиды по покойному, въ полдень и въ вечеру, отправляемы были попеременно то преосвященнѣйшимъ Филаретомъ, то преосвященнѣйшимъ Александромъ (бывшимъ епископомъ полтавскимъ), при участіи градскаго и монастырскаго духовенства.

При выносѣ тѣла въ Андреевскую церковь, 20-го августа въ 12 часовъ дня, присутствовали: преосвященнѣйшій Филаретъ, градскіе и соборные протоіереи со іереями и не смѣтное множество народа.

Погребеніе отправлено въ той же Андреевской церкви, 21-го августа. Заупокойная обѣдня предъ самымъ погребеніемъ совершена была высокопреосвященнѣйшимъ Арсеніемъ митрополитомъ кіевскимъ, въ сослуженіи 4-хъ архимандритовъ и 4-хъ протоіереевъ; послѣ причастнаго стиха профессоръ богословія въ кіевск. университетѣ, о. протоіерей Н. А. Фаворовъ сказалъ надгробное слово.—Въ отправленіи погребенія, кромѣ совершавшихъ обѣдню, принимали участіе преосвященнѣйшіе—Александръ и Филаретъ съ представителями всѣхъ важнѣйшихъ кіевскихъ какъ церквей, такъ и монастырей, и во время погребенія, по прочтеніи евангелія, вновь предложено было ключаремъ софійскаго собора слово въ честь почившаго.

Величественный Андреевскій храмъ далеко не могъ вмѣстить въ себѣ всѣхъ собравшихся отдать послѣдній долгъ Андрею Николаевичу, такъ что, кромѣ родныхъ и начальствующихъ какъ гражданскихъ, такъ и военныхъ, почти

\*) Въ 1864 г. А. Н. Муравьевъ, по приглашенію своего брата, приснопамятнаго графа Михаила Николаевича, пріѣзжалъ въ Вильну для осмотра достопримѣчательностей сего древняго города. Здѣсь изъ подъ его пера вышла „Русская Вильна,“—книжка, изданная въ видѣ брошюры, какъ приложеніе къ путешествію по св. мѣстамъ русскимъ; она была переведена и на французскій языкъ. „Русская Вильна“ впервые изобразила Виленскія православныя святыни въ болѣе или менѣе цѣльномъ видѣ, такъ что желающій имѣть болѣе общее и справедливое понятіе о нихъ, найдетъ въ ней надежнаго руководителя. Въ настоящее время эта брошюра въ продажѣ не имѣется. (Ред. Л. Е. В.)

никому не пришлось прощаться съ нимъ въ храмѣ. Зато обширная терраса вокругъ храма, вся широкая, длинная, съ 3 уступами, лѣстница предъ храмомъ, вся площадка у подножія его и всѣ три ведущія къ нему улицы въ буквальномъ смыслѣ были покрыты народомъ, желавшимъ проститься съ Андреемъ Николаевичемъ и увидѣть гробъ, во время несенія его изъ верхней (главной) церкви, мимо средней, въ самую нижнюю-такъ называемую «подземную», устроенную Андреемъ Николаевичемъ въ глубокомъ храмовомъ подвалѣ во имя преподобнаго Сергія Радонежскаго и всея Россіи чудотворца, и гдѣ желаніе строителя и общій голосъ почитателей его издавна указывали мѣсто могилы его.

Но 21-го августа гробъ не былъ вынесенъ изъ храма для преданія землѣ, по причинѣ запоздавшей телеграммы съ Высочайшимъ разрѣшеніемъ на погребеніе подъ Андреевскою церковію, это разрѣшеніе получено уже вечеромъ того дня, и преданіе гроба землѣ послѣдовало 22-го августа въ 12 часовъ дня.

Миръ праху твоему, неутомимый труженникъ русской земли и русскаго дѣла.

#### *Одинъ изъ современныхъ примѣровъ пастырской благотворительности.*

Благотворительность относится къ числу тѣхъ высокихъ добродѣтелей, которыя должны преимущественно украшать пастыря душъ человѣческихъ. Это ясно раскрывается во многихъ мѣстахъ свящ. писанія новаго завѣта. Спаситель міра, пришедшій на землю даровать людямъ духовныя блага, въ тоже время, какъ видимъ изъ евангелія, былъ первымъ Помощникомъ ихъ во временныхъ нуждахъ, и, посылая апостоловъ на проповѣдь о царствіи Божіемъ, вмѣнилъ имъ въ обязанность благодѣтельствовать бѣдствующимъ, для чего и облекъ ихъ чудодѣйственною силою. И по вознесеніи Господа, апостолы, продолжая дѣло Его на землѣ, отличались благотворительностію ко всѣмъ нуждающимся. Переходя изъ страны въ страну и принимая иногда въ общество вѣрующихъ людей богатыхъ, они изыскивали симъ послѣднимъ крайнія нужды извѣстныхъ имъ бѣдныхъ братій о Христѣ, и, собравъ милостыню, своими же руками относили ее къ нуждающимся. Особенно много послужилъ въ этомъ отношеніи ап. Павелъ. Что дѣлали сами, то св. апостолы внушали дѣлать и своимъ преемникамъ-пастырямъ Церкви. Это внушеніе можно видѣть во всѣхъ посланіяхъ апостольскихъ; съ наибольшою же силою оно высказывается въ тѣхъ апостольскихъ наставленіяхъ, которыя исключительно направлены были къ пастырямъ Церкви. Такъ ап. Павелъ, прощаясь съ ефесскими пастырями и поручая имъ вѣрующихъ, повелѣваетъ имъ «заступати немощныя, поминати же слово Господа Іисуса, яко самъ рече: блаженныя есть паче даяти, нежели приимати».

Какъ живо принимаемы были къ сердцу древними пастырями примѣры и наставленія Спасителя и апостоловъ, внушавшіе благотворительность, объ этомъ ясно свидѣтельствуетъ исторія христіанской Церкви. При своихъ непрестанныхъ трудахъ въ дѣлѣ учительства, священнодѣйствія и духовнаго руководства, древніе пастыри употребляли много заботъ объ удовлетвореніи и временнымъ нуждамъ своихъ пасомыхъ. Кому неизвѣстно, что при церквахъ тогда существовали благотворительныя заведенія для разнаго рода несчастныхъ? Пастыри Церкви не только были распорядителями той части цер-

ковнаго имущества, которая предназначалась для вспоможенія нуждающимся, но и сами своимъ достаткомъ или трудомъ оказывали такое вспоможеніе. Въ жизнеописаніяхъ древнихъ пастырей Церкви, можно встрѣтить безчисленные примѣры такой самоотверженной благотворительности, при которой они не только всѣмъ, что имѣли изъ достатка, жертвовали въ пользу нуждающимся, но даже иногда и самихъ себя продавали, чтобы освободить подвергшихся рабству или плѣну.

Пастырская благотворительность, основанная на примѣрахъ и ученіи Спасителя и апостоловъ, должна быть достойнымъ пастырей всѣхъ временъ, доколѣ будетъ существовать Церковь. Но говорятъ иные, что примѣры самоотверженной благотворительности апостоловъ и древнихъ пастырей Церкви въ настоящее время не могутъ быть приложимы. Теперь говорятъ, при измѣнившихся условіяхъ общественнаго и семейнаго быта, нашимъ приходскимъ пастырямъ, часто обремененнымъ нуждами своихъ собственныхъ семействъ, при крайней скудости средствъ содержанія, нѣтъ возможности всецѣло посвятить себя служенію пасомыхъ въ ихъ матеріальныхъ нуждахъ. Не отвергаемъ, что въ этомъ заявленіи есть нѣкоторая доля правды; нельзя, на примѣръ, теперь пастырю, при настоящемъ складѣ общественнаго и семейнаго быта, такъ же, какъ въ древности, отказываться отъ всего своего имущества или продавать себя въ неволю, чтобы избавиться отъ нужды и бѣдствій кого-либо изъ своихъ пасомыхъ. Но развѣ благотворительность можетъ и должна проявляться только въ такихъ формахъ, какія усматриваемъ въ примѣрахъ древнихъ пастырей? Тѣ формы благотворительности слагались подъ условіями тогдашняго быта, при современныхъ же обстоятельствахъ и условіяхъ очевидно благотворительность должна проявляться въ сообразныхъ съ этими обстоятельствами формахъ. Неприложимость древнихъ примѣровъ въ настоящее время можетъ касаться только формы проявленія благотворительности, а не самой благотворительности въ ея существѣ. Когда пастырь носитъ въ себѣ живое сознаніе необходимости благотворить своимъ пасомымъ, слѣдуя внушеніямъ Спасителя и апостоловъ, когда онъ развилъ въ себѣ искреннюю любовь и состраданіе къ своимъ пасомымъ, какъ къ своимъ дѣтямъ, онъ не затруднится и при современныхъ обстоятельствахъ и условіяхъ выразить свою истинно-пастырскую благотворительность, которая будетъ достойна высокихъ примѣровъ, представляемыхъ намъ жизнеописаніями древнихъ пастырей—благотворителей. Современная жизнь церкви дѣйствительно не лишена такихъ примѣровъ. Общество умѣетъ цѣнить ихъ высокое достоинство и снѣшитъ дѣлать ихъ общеизвѣстными. Одинъ изъ такихъ примѣровъ недавно описанъ въ 174 № С.-Петербургскихъ Вѣдомостей. Имѣя въ виду показать, въ какой формѣ можетъ проявляться истинно-пастырская благотворительность въ настоящее время, мы считаемъ не лишнимъ сообщить извѣстіе объ этомъ примѣрѣ на страницахъ нашего журнала: «Въ Нибавскомъ волостномъ правленіи, Яранскаго уѣзда, была назначена продажа съ торговъ имущества крестьянъ деревни Агеевой для платежа недоимокъ. Извѣстіе объ этомъ дошло до мѣстнаго приходскаго священника о. Алексѣя Мышкина, и онъ поручилъ одному лицу явиться на торги и надбавлять на каждую вещь по 5 коп. противъ объявленныхъ цѣнъ. Всего имущества было продано на 120 р. и все оно перешло въ руки о. Алексѣя. Уплативъ сполна эту сумму, онъ въ то же время возвратилъ, купленное имъ имущество прежнимъ его владѣльцамъ. Со слезами радости они благодарили своего

отца духовнаго и обѣщали уплатить ему современемъ всѣ деньги, внесенныя за нихъ».

Вотъ примѣръ современной намъ пастырской благотворительности, достойный подражанія!

(Руков. для сельск. паст.)

— *RÓŻNE NABOŻEŃSTWA* od Ojców świętych złożone, ze słowiańskiego na język polski przetłumaczone i przedrukowane. Przemyśl, z drukarni gr. k. kapituły 1872. Подъ тѣмъ заглавіемъ доставленъ намъ, гов. „Слово“, молитвословъ на языкахъ церковно-славянскомъ и польскомъ, одобренъ перемышльскимъ гр. к. ординариатомъ дня 18 июня 1872. Церковно-славянскій текстъ напечатанъ и скоригированъ почти всюду добре, за то польскій переводъ есть такъ невѣрный, мѣстцами глупый и къ тому обезображенъ такими погаными печатками, что незнающій по церковно-славянски или по крайней мѣрѣ по русски, а читающій польскій переводъ, будетъ имѣти найгоршее понятіе о молитвахъ нашихъ, мѣстящихъ въ себѣ майже всюду глубокой смыслъ, несравненную красоту слога и пр. На стор. 209-той книжицы 6-тая строка съ долу есть крайне грубая печатка, квалификующая цѣлый тотъ молитвословъ къ сожженію. Обращаемъ вниманіе нашихъ духовныхъ властей на ту свѣрность и вообще на цѣлый тотъ молитвословъ, котораго росширеніе межъ нашимъ народомъ должно быти строго запрещено. Кажется, что посесоръ перемышльской русской типографіи (сврей) нарочно исковеркалъ польскій переводъ церковно-славянскаго текста, чтобы обрядъ нашъ и наши прекрасныя молитвы представить незнающимъ церковно-славянскій языкъ въ найгоршемъ свѣтлѣ. Не понимаемъ, якъ могъ перемышльскій ординариатъ тую книжицу одобрить и якъ можно выпускати въ посесію русскую печатню такимъ—невѣжамъ!

## ОБЪЯВЛЕНІЕ.

3-й учебный подписка 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub> годъ.  
НА ЕЖЕНЕДѢЛЬНЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКІЙ ЖУРНАЛЬ

### „ШКОЛЬНАЯ ЖИЗНЬ“.

ГОДЪ ТРЕТІЙ.

Задача и цѣль журнала «Школьная жизнь» содѣйствовать самообразованію и самовоспитанію учителей элементарныхъ школъ. т. е. сельскихъ школъ, содержимыхъ земствомъ и частными лицами, церковно-приходскихъ школъ, городскихъ начальныхъ школъ, приготовительныхъ классовъ, ротныхъ школъ для нижнихъ чиновъ и школъ для взрослыхъ рабочихъ и выяснять, чрезъ взаимный обмѣнъ взглядовъ и сужденій самихъ учителей элементарныхъ школъ, объемъ и строй обученія, методы обученія.

Программа журнала «Школьная жизнь» была рассмотрѣна особымъ отдѣломъ ученаго комитета министерства народнаго просвѣщенія и въ отзывѣ его сказано: «разработка этой программы можетъ принести пользу дѣлу начального народнаго обученія».

Педагогическій журналъ «Школьная жизнь» издается по слѣдующей программѣ:

1) Значеніе и задачи элементарной школы въ воспитательномъ, образовательномъ и гигиеническомъ отношеніяхъ. Средства къ развитію силъ физическихъ, умственныхъ способностей, нравственно-религіознаго и патріотическаго чувства въ ученикахъ. Искусства, ремесла, гимнастика и игры для учениковъ обоого пола. Исторія элементарныхъ школъ у насъ въ Россіи и у другихъ народовъ.

2) Предметы обученія. Методы обученія. Строй обученія. Учебныя пособія. Учебныя матеріалы и принадлежности. Здѣсь будутъ помѣщаться краткія статьи изъ церковной и политической отечественной исторіи, естествознанія и законовѣдѣнія. Къ этимъ статьямъ будутъ прилагаться рисунки. (При этомъ отдѣлѣ предполагается давать иногда особыя приложенія.)

3) Біографическіе очерки учениковъ и учителей элементарной школы какъ у насъ въ Россіи, такъ и у другихъ народовъ. Воспоминаніе о школьной жизни членовъ общества.

4) Библиографія. Указаніе книгъ пригодныхъ для элементарной школы.

Педагогическая лѣтопись. Всякаго рода современныя извѣстія, касающіяся воспитанія и устройства элементарныхъ школъ въ отечествѣ и за границей. Правительственныя узаконенія и распоряженія по отношенію къ элементарнымъ школамъ.

6) Смѣсь и разныя извѣстія. Здѣсь будутъ помѣщаться свѣдѣнія о выдающихся событіяхъ государственной жизни и частной, полезныя для учителей элементарныхъ школъ.

7) Объявленія.

Журналъ «Школьная жизнь» выходитъ въ продолженіе учебнаго года т. е. съ 1-го Сентября по 15 Юня еженедѣльно, кромѣ двухъ съ половиною каникулярныхъ мѣсяцевъ, всего 42 номера въ учебный годъ.

Цѣна журнала «Школьная жизнь» за 42 номера четыре рубля съ пересылкою.

Подписка принимается въ С.-Петербургѣ, въ Редакціи журнала «Школьная жизнь» по Фонтанкѣ у Семеновскаго моста, домъ № 88, кв. № 24.

Оригинальныя статьи, помѣщенныя въ журналъ «Школьная жизнь», оплачиваются по 5 коп. за печатную строку.

Статьи, корреспонденціи и подписныя деньги просятъ высылать на имя редактора-издателя Николая Петровича Столпянскаго. С.-Петербургъ по Фонтанкѣ, домъ № 88, кв. № 24.

## Содержаніе № 40.

ПРАВИЛ. РАСПОРЯЖЕНІЯ. Назначеніе въ Члены Св. Синода. Правила о лицахъ, имѣющихъ право быти повѣренными по судеб. дѣламъ. МѢСТНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ. Назначенія. Относительно выдачи метрическихъ вописей МѢСТНЫЯ ИЗВѢСТІЯ. Пожертвованія. Вакансіи. НЕОФФИЦ. ОТДѢЛЪ. Исторія и критика рим.-катол. ученія объ индульгенціяхъ. Некрологи—Архіеп. Нектарій и А. Н. Муравьевъ. Одинъ изъ современныхъ примѣровъ пастырской благотворительности. Объявленіе.

Предыдущій № сданъ на почту 29-го Сентября.

Редакторъ, Священникъ Іоаннъ Котовичъ.

Печатано въ Типографіи Виленскаго Губернскаго Правленія.  
г. Вильна. Ивановская у. № д. 11—1874 г.

Дозволено цензурой. Цензоръ, Протоіерей  
Николай Дмитревскій.